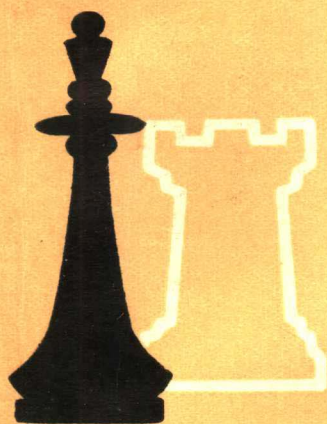


国际象棋 对局选

第二輯



尤国鈞編譯

上海文化出版社

国际象棋对局选

[第二輯]

——第十二屆奧林匹克賽局專輯——

尤 国 鈞 編 譯

上海文化出版社

1959

內 容 提 要

本书精选的国际象棋对局 50 局，都是 1956 年在莫斯科举行的“第十二届奥林匹克棋赛”中具有一定代表性的优秀对局。各局分类编排，擇要詳解，借以幫助讀者分析战局的成败因素，从而掌握战略、战术的关键所在。

国际象棋对局选

〔第二輯〕

編 譯 者 尤 國 鈞

★

上海文化出版社

上海康平路 155 号

上海市书刊出版业营业登记证出 078 号

上海劳动印制厂印刷 新华书店上海发行所发行

★

开本：787×1092 1/32 印张：3 1/2 插页：1 字数：74,000

1959 年 12 月第 1 版

1959 年 12 月第 1 次印刷 印数：1—3,000 册

统一书号：7077·0161

定价：(九)0.34 元

前 言

(一)国际象棋奥林匹克赛自 1927 年开始举行以来已历十三届,最近一次是 1958 年举行的。本书所选的材料是第十二届中的优秀对局,这届比赛有 34 个国家 200 多个著名棋手参加,共下了 1220 局棋,苏联棋手富乐尔选出其中精彩的 50 局,編成“第十二届奥林匹克棋赛对局选”一书,在莫斯科出版。本书的材料就以該书为藍本而加以編譯的,除根据原书的評解有选择地譯出一些評解外,同时对原书未評解部分,視其必要,也作了一些补充說明。

(二)本书編排的方式与原书不同,为便于讀者有系統的熟諳某一类型布局着法起見,采用了分类編排。

(三)本书应用的各种符号,对局着法采用繁写,評解中則又采用簡写,这些,都与“国际象棋对局选”(第一輯)相同。

(四)本书由于編譯者棋艺水平的限制,不免有錯誤之处,希望讀者指正。

尤国鈞 1959 年 4 月

目次

前 言

第一大类 开放性布局

一 西班牙式布局	1
1. (波多黎各)考龙(先)(苏联)盖列斯(胜)	1
2. (罗马尼亚)西奥齐尔梯(先)(匈牙利)巴尔扎(胜)	4
3. (卢森堡)汪士(先)(阿根廷)纳道尔夫(胜)	6
4. (菲列宾)卡度沙(先胜)(波多黎各)蓝斯门	8
5. (伊朗)薩夫凡脫(先胜)(希腊)沙帕列斯	9
6. (荷兰)帕林斯(先)(南斯拉夫)格里哥列契(胜)	12
7. (波兰)狄华靜斯基(先)(苏联)盖列斯(胜)	14
二 双馬式防禦	15
8. (苏联)勃朗斯坦(先胜)(挪威)罗琴	15
三 苏格兰式布局	17
9. (以色列)西查尼克(先)(西德)恩錫克(胜)	17
四 彼得洛夫式防禦	20
10. (南斯拉夫)依甫柯夫(先胜)(瑞士)开勒	20
五 飞象局式防禦	22
11. (荷兰)斯蒂尼茨(先胜)(芬兰)納米拉	22

第二大类 半开放性布局

六 西西里式防禦.....	25
12. (澳大利亚)特克斯坦(先)(南斯拉夫)馬泰諾維奇(胜)...	25
13. (丹麦)拉尔辛(先胜)(南斯拉夫)格里哥列契.....	27
14. (希腊)巴甫勒妥斯(先胜)(捷克斯洛伐克)阿尔司脱.....	29
15. (英国)本諾斯(先胜)(芬兰)雷坦尼.....	31
16. (西德)納弗司(先胜)(羅馬尼亚)沙斯.....	33
17. (智利)福罗利斯(先胜)(冰島)奧拉夫松.....	35
18. (丹麦)拉尔辛(先和)(苏联)鮑特維尼克.....	38
19. (保加利亚)帕图斯基(先胜)(瑞士)白遼.....	40
20. (法国)巴斯汀(先胜)(挪威)約納遜.....	41
七 卡洛·开恩式防禦.....	43
21. (澳大利亚)特克斯坦(先胜)(荷兰)克拉謨.....	43
22. (蒙古)木木(先胜)(菲列宾)凱波曼里斯.....	44

第三大类 封閉性布局

八 尼姆佐維契式防禦.....	47
23. (挪威)巴达(先)(瑞士)开勒(胜).....	47
24. (羅馬尼亚)格太斯奇(先胜)(南斯拉夫)格里哥列契.....	49
25. (芬兰)納米拉(先胜)(印度)范开特拉孟.....	50
九 后翼弃兵式布局.....	52
26. (苏联)斯米司洛夫(先胜)(捷克斯洛伐克)畢雪門.....	52
27. (阿根廷)包尔布根(先胜)(捷克斯洛伐克)畢雪門.....	54
28. (冰島)奧拉夫松(先胜)(波兰)斯里佛.....	56
29. (瑞典)史丹堡(先胜)(挪威)范斯濤.....	58
30. (比利时)奧凱利(先胜)(智利)福罗利斯.....	60
十 后兵式布局.....	61

31. (丹麦)拉尔辛(先)(苏格兰)佛尔赫司脱(胜).....	61
十一 古印度式防禦.....	64
32. (以色列)阿罗尼(先)(苏联)勃朗斯坦(胜).....	64
33. (智利)列德里尔(先胜)(波兰)狄华静斯基.....	66
34. (荷兰)墨林(先)(挪威)約納遜(胜).....	67
35. (印度)穆海斯克(先胜)(芬兰)佛里特.....	69
36. (波兰)斯諾彼罗(先)(苏联)格勒尔(胜).....	72
37. (匈牙利)沙波(先胜)(西德)恩錫克.....	73
38. (捷克斯洛伐克)畢雪門(先胜)(匈牙利)巴尔扎.....	77
39. (哥伦比亚)逊切斯(先胜)(德意志民主共和国)狄脱門...79	
40. (阿根廷)威克司勒(先)(丹麦)依納伏特逊(胜).....	81
41. (阿根廷)納道尔夫(先和)(苏联)鮑特維尼克.....	83
十二 后翼印度式防禦.....	84
42. (爱尔兰)馬赫(先)(印度)薩帕里(胜).....	84
43. (德意志民主共和国)烏尔門(先胜)(伊朗)薩夫凡脱.....	86
十三 英国式布局.....	87
44. (捷克斯洛伐克)列其弗(先)(苏联)盖列斯(胜).....	87
45. (苏联)鮑特維尼克(先胜)(南斯拉夫)格里哥列契.....	90
46. (捷克斯洛伐克)菲力浦(先胜)(菲列宾)白狄里斯.....	93
十四 斯拉夫式防禦.....	94
47. (苏联)泰孟諾夫(先胜)(波兰)格罗米克.....	94
48. (阿根廷)潘諾(先胜)(瑞士)开勒.....	97
十五 兰梯式布局.....	98
49. (匈牙利)巴尔扎(先胜)(苏联)斯米司洛夫.....	98
50. (苏联)鮑特維尼克(先胜)(瑞典)史丹堡.....	101

附录: 第十二届奥林匹克国际象棋赛概况.....	104
--------------------------	-----

第一大类 开放性布局

一 西班牙式布局

第1局 (波多黎各)考龙(先)(苏联)盖列斯(胜)

1. ♘e2-e4 ♚e7-e5 2. ♘g1-f3 ♜b8-c6
3. ♙f1-b5 ♚a7-a6 4. ♙b5-a4 ♜g8-f6
5. ○——○ ♙f8-e7

如改走 5.……♜: e4, 以后白方走 6. ♘d4, 另有变化。

6. ♗f1-e1 ♚b7-b5 7. ♙a4-b3 ♚d7-d6
8. ♘c2-c3 ○——○ 9. ♘h2-h3 ♚a6-a5

盖列斯著有許多关于这方面的开局书, 因此, 他如执白棋, 往往喜欢用西班牙式布局。这一着很少运用, 致使考龙为之一惊, 他显然对这一門变化多端的西班牙式布局, 并不怎样熟悉。

这时黑方一般的着法有五种: ♜a5、♙e6、♙b7、♜d7和 ♜b8。

10. ♘d2-d4 ……

白方应走 10. ♘d3, 然后慢慢发展后翼較好。

10. …… ♚e5: d4 11. ♘f3: d4 ……

如改走 11. ♘: d4 較好, 以下是: 11.…… ♚a4 12. ♙c2

♖b4 13. ♗a3 ♜: c2 14. ♞: c2 ♜d5 15. ♜c3, 这样白方局势很好。

11. ♜c6: d4 12. ♗c3: d4 ♜c8-b7
13. ♜b1-d2

第16届全苏冠军赛中,阿维尔巴哈和靡台而夫斯基的对局是: 13. ♜c2 ♜c5 14. ♜d2 ♜c: d 15. ♜f3 ♜d5 平先。

13. ♜c7-c5 14. ♗d4-d5?

不必急于守住中路,这时应该多分析局势,选有利的走去。因此,应走14. ♗a4!要好得多。

14. ♜a5-a4 15. ♜b3-c2 ♜f6-d7

当白方走了坏棋14. ♗d5后,盖列斯取得了主动。现在,他准备集中子力,在已获均势的基础上,把象移至f6位,对白方b2位施加压力。

16. ♜d2-f1 ♜e7-f6 17. ♞a1-b1 ♜g7-g6

18. ♜f1-e3 ♜f6-g7 19. ♜e3-g4 ♜d7-e5

20. ♜g4: e5 ♜g7: e5 21. ♜c1-h6 ♞f8-e8

22. ♞d1-c1 ♜b5-b4 23. ♜h6-g5

又何必把黑后赶至较好的地位呢?原则上应走23. ♜d3。

23. ♞d8-d7 24. ♜c2-d1

仍应走24. ♜d3。

24. ♜b7-a6! 25. ♜d1-g4 ♞d7-b7

26. ♜g4-e2 ♜a6: e2 27. ♞e1: e2 ♞b7-b5

28. ♞c1-d1

如改走28. ♞c2 ♜b3 29. ♗: b3 ♜: b3黑方击破a2位的兵线。

28. ♖c5-c4

29. ♕f2-f4

白方后翼受制，所以走这着试图在中路反击是对的。

29. ♖e5-g7

30. ♖g5-h4 ♖b4-b3

31. ♕a2:b3 ♖c4:b3图

图上已可看到盖列斯多智的战略已取得优势。但仍受到白方强烈的反抗。

32. ♖h4-g3 ♖a8-c8

33. ♔g1-h2 ♖c8-c5!

下得有力，将威胁以34. ♖:d5，白方将失去对a2到h2线的控制。

34. ♖e2-e1 ♖c5-c7

35. ♖e4-e5

唯一机会必须切断a1位-h8位的黑格象路，来挽救b2位的兵。

35. ♖d6:e5

36. ♖f4:e5 ♖c7-c5

37. ♖d5-d6 ♖g7:e5

38. ♖e1:e5 ♖c5:e5

39. ♖d1-d4

白方不能万岁，否则，39. ♖:e5 ♖:e5+ 40. ♔h1 ♖d8后，白方只能订城下之盟。

39. ♖e5-d5

40. ♖d4-f6 ♖b5-d7

41. ♖b1-c1 ♖e8-e6

42. ♖f6-f3 ♖e6:d6

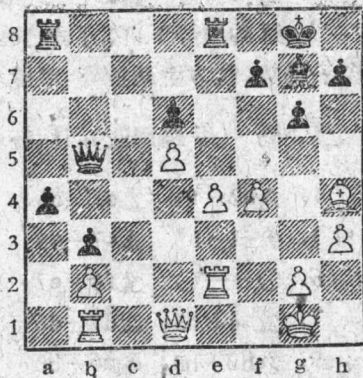
简单的取胜方法，多兵胜。

43. ♖c1-c4 ♖d7-b5

44. ♖c4-c7 ♖d6-d7

45. ♖c7-c1 ♖g8-g7

46. ♖g3-e1 ♖f7-f6



47. ♖c1-c8 ♜d5-d6(黑胜)

在这种局势下,白方虽然渡过了时间限止的难关,由于黑方多子得势,白方主动放弃,黑胜。

第2局 (罗马尼亚)西奥齐尔梯(先)(匈牙利)巴尔扎(胜)

1. ♘e2-e4 ♞e7-e5 2. ♘g1-f3 ♜b8-c6

3. ♙f1-b5 ♞a7-a6 4. ♙b5-a4 ♜g8-f6

5. ○——○ ♙f8-e7 6. ♚f1-e1 ♞b7-b5

7. ♙a4-b3 ♞d7-d6 8. ♘c2-c3 ○——○

9. ♘h2-h3 ♜c6-b8

这一步棋,是苏联棋手研究出来的西班牙式中的最近的革新变着。目的在于调马以充实中路防守。以后白方有两种着法:

⊖10. ♘d4 ♜d7 11. ♘c4! ♙b7 12. ♘c3, 白方占优; ⊕10. ♘a4 ♙b7 11. ♘d3 ♜bd7 12. ♙c2 白方并无先手。

10. ♘d2-d4 ♙c8-b7

任何创造发明,首先要经过分析、试验,但也不能很快就把试验结果公布出来。巴尔扎发现,如走 10.……♙b7 较走 10.……♜bd7 要正确得多。因为 10.……♜bd7 后,白方应以 11. ♘c4! ♞c6 12. ♘c3 白优。如果走 10.……♙b7 后,白方只能应以 11. ♘bd2 保兵。

11. ♘b1-d2 ♜b8-d7 12. ♙b3-c2 ♚f8-e8

13. ♘c3-c4? ……

现在马已走至d2位,未免失策。正着走 13. ♘f1。

13. …… ♙e7-f8 14. ♘b2-b3 ♞e5:d4

15. ♘f3:d4 ……

先在 b5 位兑兵好些。

15. ♖b5 : c4 16. ♘b3 : c4

不能用馬吃兵, 因为16. ♘ : c4 ♙ : e4! (不能16. ♙ : e4 17. ♘a5!) 白方失兵。

16. ♙d7 - c5 17. ♘f2 - f3 ♙g7 - g6

18. ♘d2 - b3 ♙f6 - h5 19. ♘b3 - a5 ♙b7 - c8

20. ♙a1 - b1 ♙d8 - h4 21. ♘d4 - e2 ♙c5 - e6

如改走21. ♙g7更为尽善尽美, 以后再走♙e5, 同时再牺牲象进攻h3位, 来取得绝对优势。现在, 走21. ♙e6反给自己带来不必要的复杂局面。

22. ♙c2 - a4 ♙e8 - d8 23. ♙a4 - c6

如走23. ♘c6徒劳无功, 黑方如应以23. ♙d7白方馬不能吃車, 否則24. ♙ : a4。

白方走23. ♙e3保車是正着。

现在黑方趁此机会突破中路。

23. ♙d6 - d5! 24. ♘c4 : d5

白方一定要考虑到, 如改走24. ♙ : a8 ♙ : e4 25. ♙d5 ♙ : f3 白方难以抵禦。同时, 24. ♙e3仍是好棋。

24. ♙f8 - c5 +

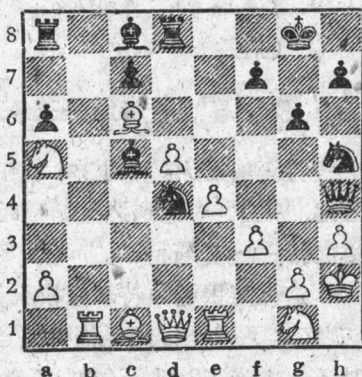
25. ♙g1 - h2 ♙e6 - d4!

26. ♘e2 - g1图

如改走26. ♘ : d4 ♙g3 + 27. ♙h1 ♙ : d4 28. ♙ : a8 ♙ : h3, 白方崩溃。

26. ♙c8 : h3!

前面我們看到巴尔扎对斯



米司洛夫的一局棋，他用穩扎穩打、步步為營的方法。這一局巴爾扎卻又鋒利非凡。

27. ♖g1: h3 ♗h4-g3+ 28. ♕h2-h1 ♜d4: f3!

29. ♗d1: f3

如改走 29. ♖f4 黑方贏得更精彩，演變如下：29. ♗: f4! 30. ♗: f3 (30. ♖: f4 ♜g3+ 黑勝) ♜g3+ 31. ♕h2 ♜f8++ 32. ♕h1 ♗h7×。

29. ♗g3: e1+

白方車沒有保護，自始至終帶來麻煩，現在失去了。

30. ♕h1-h2 ♜o5-d6+

簡而易舉的是：30. ♗: a5。

31. ♖c1-f4 ♗e1: b1 32. ♖f4: d6 ♜c7: d6

33. ♖c6: a8 ♗d8: a8 34. ♖a5-c6 ♗b1-e1

預防35. ♖g5白方反攻，黑方可走35. ♗h5+。

35. ♜g2-g4 ♗e1-d2+ 36. ♕h2-g1 ♗d2-c1+

37. ♕g1-g2 ♗c1-d2+ 38. ♕g2-g1 ♜h5-g7

39. ♜a2-a4 ♗a8-e8 40. ♖h3-f2 ♜h7-h5

(黑勝)

第3局 (盧森堡)汪士(先)(阿根廷)納道爾夫(勝)

特級象棋大師納道爾夫，在未到蘇聯之前，足跡已遍布世界各地。這次，當他到達莫斯科時，他說：“我現在总算最後到達象棋之都——莫斯科了。”

這位阿根廷的特級象棋大師，處世幽默，當他輸棋時常說：“到底老了。”但當他贏棋時（當然他贏的時候多）卻說：“誰說納道爾夫老了？我還年輕。”說真的，46歲的納道爾夫，的確仍

有年輕人的活力。

- | | | | |
|-----------|--------|-----------|--------|
| 1. ♖e2-e4 | ♙e7-e5 | 2. ♘g1-f3 | ♜b8-c6 |
| 3. ♗f1-b5 | ♙a7-a6 | 4. ♗b5-a4 | ♜g8-f6 |
| 5. ○——○ | ♗f8-e7 | 6. ♖d1-e2 | ♙b7-b5 |
| 7. ♗a4-b3 | ○——○ | 8. ♖c2-c3 | ♙d7-d6 |
| 9. ♖h2-h3 | | | |

在这一种变化中 ♖h3 是不必要的,理論上应立刻走 9. ♖d4 ♗g4 10. ♖d1, 因为 9. ♖h3 一般适用于 6. ♖e1, 而不是 6. ♖e2 后的着法。

- | | | | |
|------------|--------|------------|--------|
| 9. | ♜c6-a5 | 10. ♗b3-c2 | ♙c7-c5 |
| 11. ♖d2-d4 | ♖d8-c7 | 12. ♖d4-d5 | |

白方既然走 11. ♖d5, 可不必选走 6. ♖e2 的变着。现在走 12. ♖d5 反使黑方有机会发动两翼进攻。

12. ♙c5-c4!

黑方看到白方d3位的弱点,准备回馬至b7-c5-d3位进展。

13. ♘b1-d2 ♜f6-h5

黑方利用白方另一錯着,迅速改变計劃,占住f4位据点。

- | | | | |
|------------|--------|-------------|--------|
| 14. ♖f1-d1 | ♜h5-f4 | 15. ♖e2-e1 | ♙f7-f5 |
| 16. ♖e4:f5 | ♗c8:f5 | 17. ♗c2:f5? | |

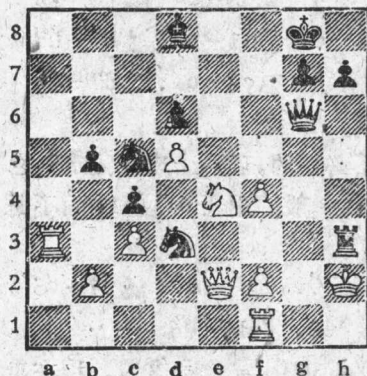
白方已处困境,决不能再兑象,让黑馬來占据d3位。正确的应走 17. ♘e4。

- | | | | |
|------------|--------|------------|---------|
| 17. | ♗f8:f5 | 18. ♖e1-e4 | ♗a8-f8 |
| 19. ♖a2-a4 | ♜a5-b7 | 20. ♖a4:b5 | ♙a6:b5 |
| 21. ♖a1-a7 | ♖c7-b8 | 22. ♖a7-a3 | ♖b8-e8! |
| 23. ♘g1-h2 | | | |

白方已感到面临危机,但不能走 23. ♘f1, 因为 23. ♜:

h3 + 将一败涂地。

23. ♖b7-c5



24. ♖e4-e1 ♔e8-g6

25. ♘g2-g3 ♜f4-d3

26. ♖e1-e2 ♙e5-e4

27. ♚d1-f1 ♛e7-d8

白方势必失子。

28. ♜d2:e4 ♚f5:f3

29. ♛c1-f4 ♚f8:f4

30. ♘g3:f4 ♚f3:h3+ ♜

(黑胜)

以后31. ♖:h3 ♜:f4+

抽后取胜。

第4局 (菲列宾)卡度沙(先胜)(波多黎各)藍斯門

在这次比赛中, 菲列宾棋手卡度沙在 17 分满分中实得 13 分, 获得本届比赛中个人成绩较高的纪录。

1. ♘e2-e4 ♙e7-e5

2. ♜g1-f3 ♜b8-c6

3. ♛f1-b5 ♙a7-a6

4. ♛b5-a4 ♜g8-f6

5. ○—○ ♛f8-e7

6. ♚f1-e1 ♙b7-b5

7. ♛a4-b3 ○—○

8. ♘c2-c3 ♙d7-d6

9. ♘h2-h3 ♜c6-a5

10. ♛b3-c2 ♙c7-c5

11. ♘d2-d4 ♖d8-c7

12. ♜b1-d2 ♚f8-e8

如改走 12. ♚d8, 或 12. ♛b7 要好一些。

13. ♜d2-f1 ♙h7-h6

一般走 13. ♛b7。

14. ♜f1-g3 ♛e7-f8

15. ♛c1-e3 ♜a5-c6

黑方布局布得不好。应走 15.……♘c4 采取主动。但黑方看来只注意防守。

16. ♖a1-c1 ♙c6-e7

17. ♜f3-h4 ♙g7-g6

18. ♘f2-f4! ♙e5:f4

19. ♙e3:f4图 ♙g6-g5

20. ♘e4-e5! ♙g5:f4

黑方能不理睬白方突破中路的威胁么?

箭在弦上,不得不发。

21. ♘e5:f6 ♙f4:g3

22. ♖d1-d3 ♙e8-f5

仍旧是逼着。否则后吃兵照王就不可收拾。

23. ♜h4:f5 ♙e7-g6

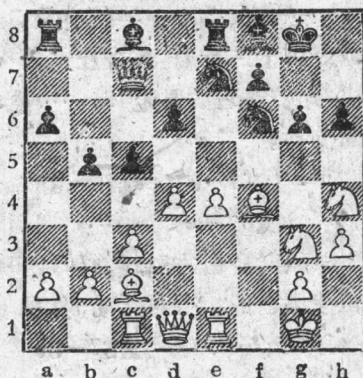
25. ♖c1:e1 ♖c7-d8

27. ♖e1:e7 ♙g8-h8

29. ♙g6:f7 ♖d8-f8

31. ♙f7-g8(白胜)

以后的着法是 31.……♖:g8 32.♖:h6×。



第5局 (伊朗)薩夫凡脫(先胜)(希腊)沙帕列斯

1. ♘e2-e4 ♙e7-e5

3. ♙f1-b5 ♙a7-a6

5. ○——○ ♙b7-b5

7. ♖f1-e1 ♙d7-d6

9. ♘h2-h3 ♙c6-a5

2. ♜g1-f3 ♙b8-c6

4. ♙b5-a4 ♙g8-f6

6. ♙a4-b3 ♙f8-e7

8. ♘c2-c3 ○——○

10. ♙b3-c2 ♙c7-c5

11. ♘d2-d4 ♙d8-c7 12. ♘b1-d2 ♙c8-d7

13. ♘d2-f1 ♙g8-h8

一般棋手心中早就有数，当西班牙式布局中契果林防禦白方走第十三步后，黑方应走什么棋。但13.……♙h8不能认为好棋，比较合理的是走13.……♞c4，然后退馬至b6位以确保d5位的安全。

14. ♘f1-g3 ♞f6-g8 15. ♙c1-e3 ♞a5-c4

16. ♙e3-c1

很对。白方認識錯誤，退象是上策。当然，也应注意失先，但象現在的情况并无妨碍。

16. ♞g7-g6 17. ♘b2-b3 ♞c4-b6

18. ♙c1-b2 ♙e7-f6 19. ♙d1-d2 ♞a6-a5

20. ♙a1-d1 ♞e5:d4?

沒有必要让白方控制中路。正着是走20. ♞a4。

21. ♘c3:d4 ♞c5-c4 22. ♘e4-e5 ♙f6-g7

23. ♘d4-d5 ♙c7-b8 24. ♙d2-e3 ♞b5-b4

黑方企图走 25. ♞c3

塞住白方象路。白方下一步的妙着，打破了黑方的计划。

25. ♘g3-h5! 图

妙着。黑方不能吃馬，否則，26. ♙e4×。

25. ♞c4-c3

26. ♘h5:g7 ♞c3:b2

如改走 26. ♙:g7

27. ♙c1 后，黑格被白方控制，

